



## Boletín Informativo / Newsletter

Oficina para Católicos Hispanos - Arquidiócesis de Filadelfia

222 N. 17th Street, Philadelphia, PA 19103

Tel. 215-667-2820 - Fax 215-587-3561 [www.oficinahispanacatolica.org](http://www.oficinahispanacatolica.org)

### EN ESTA EDICIÓN / THIS ISSUE

Eventos Arquidiocesano /  
Archdiocesan Events  
Páginas / Pages 1, 2

Instituto Católico / Catholic Institute  
Página / Pages 3

Oficina Católicos Hispanos / OHC  
Página / Page 5

Misa Televisada / Televised Mass  
Página / Page 6

Otros eventos / Other Events  
Páginas / Pages 4, 7, 8

Recursos / Resources  
Páginas / Pages 9, 10

### CONFERENCIA DE MUJERES CATÓLICAS DE LA ARQUIDIÓCESIS DE FILADELFIA 2022



## No Tengas Miedo

ENCONTRANDO TU LIBERTAD EN CRISTO

El sábado 22 de octubre del 2022

Fiesta de San Juan Pablo II

9:00 AM a 4:30 PM

### Papa Francisco dice:



«Dios nunca se cansa de perdonarnos, somos nosotros los que nos cansamos de buscar su misericordia.»

### Pope Francis says:

“God never gets tired of forgiving us, it is us who get tired of seeking His mercy.”

## Sesión en español



### Presentadora

Martha Reyes  
Psicóloga, presentadora  
internacional y música

### Charlas:

«Encontrando tu libertad en Cristo»  
«Jesucristo, nuestro sanador»



### Misa de apertura

Arzobispo  
Nelson J. Pérez  
Celebrante



### Hora santa

Obispo  
John J. McIntyre  
Preside

### Lugar

Santuario de Nuestra Señora  
de Czestochowa  
654 Ferry Road  
Doylestown, PA



### Registración

- \$60 por persona
- \$50 por persona en grupo de 5 o más
- \$20 por estudiante universitaria
- \$15 por hermana religiosa o mujer consagrada

### Incluye

- ✓ Charlas
- ✓ Concierto de música
- ✓ Desayuno ligero y almuerzo
- ✓ Bolsa de hospitalidad y mucho más

Hay becas disponibles. Contacte a [hispanos@archphila.org](mailto:hispanos@archphila.org) o 215-667-2820. Registración anticipada requerida.  
No se aceptarán registraciones ese día. Último día de registraci3n 1 de octubre o hasta agotar cupos.

[www.catholicwomensconference.org](http://www.catholicwomensconference.org)

For Information in English:  
[www.catholicwomensconference.org](http://www.catholicwomensconference.org)

CELEBREMOS JUNTOS

Encuentro  
Juvenil Hispano

Padre Thomas Viviano  
Obispo Edward Deliman

- Eucaristía
- Charla
- Convivencia

Sábado, 6 de agosto  
7:15 - 9:30pm

Parroquia San Patricio  
714 DeKalb St, Norristown, PA

OFICINA PARA CATÓLICOS HISPANOS



Archdiocese  
of  
Philadelphia

***Youth Encounter & Mass***  
***Saturday, August 6, 2021 at 7:00 p.m.***  
***Eucharist \* Sharing & talk***  
***[www.facebook.com/HispanosPhilly](http://www.facebook.com/HispanosPhilly)***



**2022  
ÚLTIMO TALLER  
PRE-CANÁ**

**Noviembre:  
Sáb. 05 & Dom. 06  
Información & registro:  
Blanca N. Herrera, coordinadora  
215-667-2820**

**2022  
LAST PRE-CANA  
WORKSHOP**

**November:  
Sat. 05 & Sun. 06  
Information & registration:  
Blanca N. Herrera, Coordinator  
215-667-2820  
bherrera@archphila.org**

**Registración previa requerida  
para ambos talleres**

***Previous registration required  
for both workshops***

**QUINCEAÑERAS**

**Último taller del 2022**

**Sábado, Septiembre 17**

**Información y registro:  
Blanca N. Herrera, coordinadora  
215-667-2820  
bherrera@archphila.org**

**QUINCEAÑERAS**

***Last 2022 Workshop***

**Saturday, September 17**

**Information & registration  
Blanca N. Herrera, Coordinator  
215-667-2820  
bherrera@archphila.org**

# *IX Conferencia de Músicos Pastorales y Ministros Hispanos de Estados Unidos*

9 al 11 de septiembre de 2022

Mother Boniface Center  
3501 Solly Ave.  
Philadelphia PA 19136

ALÉGRENSE EN LA ESPERANZA



Inscríbete ahora  
utilizando este  
código en tu  
celular

¿Qué incluye el costo de la conferencia?

\$80.00	Cuota de inscripción
\$45.00	Comidas y aperitivos (opcional)
\$125.00	TOTAL (Incluye inscripción y comida)

INSCRIBITE EN [ESTE ENLACE](#)

Auspiciado por la Asociación de Músicos Pastorales Hispanos de Estados Unidos, la Arquidiócesis de Filadelfia y en colaboración con el Instituto Nacional Hispano de Liturgia, Oregon Catholic Press (OCP) y GIA Publications



Obtén más información e inscríbete en:

**AMPHE.ORG**

Información acerca de alojamiento: <https://msbt.org/event/alojamientos/>



DESDE LA OFICINA / FROM OUR OFFICE



¡NO TE LO PIERDAS!



MANTÉNGASE EN CONTACTO CON LA OFICINA PARA  
HISPANOS CATÓLICOS  
CON ACTUALIZACIONES Y NOTICIAS.



ESCANEANDO EL CÓDIGO  
O  
ENVÍA UN TEXTO A OHC  
AL NÚMERO  
84576

REGÍSTRESE EN LÍNEA  
[HTTPS://PHILLYOHC.FLOCKNOTE.COM](https://phillyohc.flocknote.com)



## MISA TELEVISADA / *TELEVISED MASS*

Desde la Iglesia madre de la Arquidiócesis de Filadelfia  
Catedral Basílica de los Santos Pedro y Pablo

### **MISA TELEVISADA EN ESPAÑOL**

Vía UNIVISIÓN 65  
y UniMAS

VERIZON FIOS 26 / COMCAST 251, 797, 1028 HD / DISH 271, 830, 271 HD, 830 HD

Todos los domingos a las 6:30 a.m., o en nuestro sitio web

<http://oficinahispanacatolica.org/>

Arquidiócesis de Filadelfia – Ministerio Hispano  
[www.facebook.com/HispanosPhilly](http://www.facebook.com/HispanosPhilly)



*From the mother church of the Archdiocese of Philadelphia  
Cathedral Basilica of Ss. Peter and Paul*

### ***TELEVISED MASS IN SPANISH***

*Via UNIVISION 65 And UniMas*

*VERIZON FIOS 26 / COMCAST 251, 797, 1028 HD*

*DISH 271, 830, 271 HD, 830 HD*

*Every Sunday at 6:30 a.m. or in our website*

<http://hispaniccatholicoffice.org/>

[www.facebook.com/HispanicPhilly](http://www.facebook.com/HispanicPhilly)



# OTROS EVENTOS / OTHER EVENTS



**SAN AMBROSIO** CALENDARIO CENTENARIO

1923 2023

**2022**

- ENERO 16** - Misa de Apertura con el Arzobishop Perez
- FEBRERO 13** - Bendición de Parejas Católicas
- MARZO 6** - Festival de Comida Multicultural
- ABRIL 8** - Pescado Frito en Cuaresma
- MAYO 7** - Primer Flea Market de San Ambrosio
- JUNIO 25** - Picnic de la Parroquia, 100 Años de Comunidad!
- SEPTIEMBRE 8** - Cumpleaños de la Santa Virgen María
- OCTUBRE 1** - Misa en Memoria de los Sacerdotes, Religiosas y el Clero que sirvieron en San Ambrosio
- NOVIEMBRE 13-15** - Retiro Parroquial de las 40 Horas

100 YEARS REMEMBER RENEW REJOICE

QR code

facebook icon

instagram icon

QR code

San Ambrosio 401 Roosevelt Blvd. Phila. PA. 19120 215-329-7900

**2023**

- ENERO 6** - La Epifanía, Celebración para los niños y familias
- FEBRERO 12** - Bendición de Parejas Católicas
- MARZO 17** - Comida del Día de San Patricio "Beef and Beer"
- ABRIL 21** - Gala del Centenario de la Parroquia San Ambrosio
- MAYO 7** - Dedicación del Pasillo Memorial de San Ambrosio
- JUNIO 25** - Misa de Clausura con el Arzobispo Perez

St. Ambrose Parish 2022-2023 Calendar  
Announcing the next event

September 8, 2022 — The Nativity of the Blessed Virgin Mary (Feast)

## Vengan Todos, Caminemos Juntos

A la Celebración Eucarística Anual De Nuestra Fe y Cultura Puertorriqueña



Jueves, 22 de septiembre, 2022

Celebrante y Homilista: Arzobispo Nelson J. Pérez, Arquidiócesis de Filadelfia  
Música: Coral Nueva Creación con Damaris Thillet

Procesión del Santo Rosario 6:30 PM y la Misa a las 7:00 PM  
Catedral San Pedro y San Pablo  
Calles 18 y Benjamín Franklin Parkway

Comité Organizador  
Vicky Fontáñez 484-788-4208  
Reverendísimo Edward M. Deliman, Obispo Auxiliar, Arquidiócesis de Filadelfia

Annual Eucharistic Celebration of Puerto Rican Faith and Culture  
Thursday, September 22, 2022 • Procession: 6:30 PM • Mass: 7:00 PM  
Celebrant & Homilist: Archbishop Nelson J. Pérez  
Cathedral St. Peter and Paul, 18 St. and Benjamin Franklin Parkway

Our Philadelphia home event of...

# 2022 INCYC

WALKING ON WATER  
CAMINANDO SOBRE EL AGUA

Saturday Nov. 19, 2022  
@Immaculata University

The day event seeks to bring the National Catholic Youth Conference experience to our teens in 8th thru 12th grade right here in Philadelphia! Day will feature talks, workshops, breakout sessions, Adoration, Mass, and loads more.

\*Stay tuned for more details.

An event of the Office for Ministry with Youth, Archdiocese of Philadelphia  
PhillyOMY@archphila.org | 215.587.3714 | @PhillyOMY

Solo en inglés

## Taller bilingüe de otoño para ministros extraordinarios de la Sagrada Comunión y lectores

sábado, 19 de noviembre de 2022  
Capilla de la Catedral, Filadelfia, Pensilvania  
10:00 am - 12:00 pm Mediodía  
Por favor regístrese en:  
[worship@archphila.org](mailto:worship@archphila.org)



Bilingual workshop for Extraordinary Ministers of Eucharist and Lectors  
Saturday, November 19, 2022 — 1:00 AM to 12 Noon  
Cathedral St. Peter and St. Paul Chapel - 18th & Parkway, Philadelphia

To register: [worship@archphila.org](mailto:worship@archphila.org)



# OTROS EVENTOS / OTHER EVENTS



## Retreat for Adults with Disabilities

To request a paper Registration Form call:  
215-587-3530 or email  
[opd@archphila.org](mailto:opd@archphila.org)

## Journeying Together: Communion, Participation & Mission

October 11, 12, & 13, 2022

Malvern Retreat House

**REGISTER ONLINE NOW**  
<https://opdarchphilly.org/>

*Cost: Free Will Donation*

### RETIRO PARA ADULTOS CON DISCAPACIDADES

*Caminando juntos: Comunión, participación & misión*

Octubre 11, 12 y 13 del 2022 en Malvern Retreat House

To register online: <https://opdarchphilly.org/> ○ ○ ○ En inglés solamente

Para información: 215-587-3530 ○ ○ ○ Costo: Donación voluntaria

*La Eucaristía*  
REDESCUBRIENDO NUESTRO PRIMER AMOR

En la Eucaristía, realmente recibimos a Quien nos ama como nadie más... entramos en contacto real con Jesús, el don del Padre, el don de amor y el don de la paz. Arzobispo William E. Lori



Los Obispos de los Estados Unidos están llamando a un avivamiento de tres años de la devoción y la creencia en la Presencia Real de Jesús en la Eucaristía. Te invitamos a que participes de esta charla en donde recordaremos porque la Eucaristía es el alimento divino del alma, el sacramento y regalo de amor más hermoso que Jesús nos dejó.

**29 DE AGOSTO DEL 2022**  
6:30 P.M. CHARLA  
7:30 P.M. HORA SANTA

Basilica Catedral de los Santos Pedro y Pablo  
18th y Benjamin Franklin Parkway  
Filadelfia, PA



**PRESENTADOR**  
P. ANDRÉS GUTIÉRREZ  
Párroco, San Martín de Porres  
Cusco, Perú

REGISTRACIÓN  
Contactar a Paola Herrera vía email  
[pherrera@archphila.org](mailto:pherrera@archphila.org) o llamando al:  
**215-320-8065**  
NO COSTO PERO LA REGISTRACIÓN ES NECESARIA.

 Oficina para la Nueva Evangelización

*The Eucharist*—Rediscovering our first love  
August 29, 2022— Talk: 6:30 PM • Holy Hour: 7:30 PM  
Presenter: Fr. Andrés Gutiérrez  
To register: Paola Herrera—[pherrera@archphila.org](mailto:pherrera@archphila.org) / 215-320-8065  
Registration is required — Free program

LAZOS DE AMOR MARIANO  
*Todos Juntos*

**Consagración Total a Jesús por María**

PHILADELPHIA | Parroquia Santa Verónica (Basement)

**Todos los Miércoles**

**INFORMACION** **PRESENCIAL**

Bayron (267) 516 3306  
María (267) 570 7998

Inicio : 31 Agosto 2022  
Santa Misa: 7:00 pm  
Preparacion Consagración: 8:00 pm

CONOCIMIENTO DEL	CONOCIMIENTO DE	CONOCIMIENTO DE	CONOCIMIENTO DE
<b>MUNDO</b>	<b>SI MISMO</b>	<b>MARÍA</b>	<b>JESÚS</b>

LAZOS DE AMOR MARIANO  
Every Wednesday at St. Veronica Parish, Philadelphia (Basement)  
Starting August 31, 2022 – Mass: 7:00 PM • Consecration: 8:00 PM  
For information: Bayron 267-516-3306 • María: 267-570-7998





**NINGÚN  
HUMANO  
ES  
ILEGAL**



## SERVICIOS LEGALES DE INMIGRATORIOS

### SERVICIOS QUE OFRECEMOS

- Naturalización y ciudadanía
- Peticiones de Familia
- Ajuste del estatus
- Procesamiento consular
- Perdones de inadmisibilidad
- Autorización de Laboral
- Reemplazar / Renovar la Residencia
- Visa de Empleados Religiosos (R-1)
- Estatus de Protección Temporal (TPS)
- Acción Deferida para los Llegados en la Infancia (DACA)
- Alivio por Víctimas de Crímenes Graves (U/T Visas)
- Alivio por Víctimas de Abuso Doméstico (VAWA)
- Asilo / Aplazamiento de Expulsión / Tratado contra la Tortura (CAT)
- Defensa de Deportación / Expulsión
- Representación ante el Tribunal de Inmigración
- Representación ante el Tribunal de Apelaciones de Inmigración
- Representación ante el Tribunal de Apelaciones de Estados Unidos

sitio web: [ImmigrationLegalServices.org](http://ImmigrationLegalServices.org)

Llamen (215) 854-7019

correo electrónico:

[ImmigrationLegalServices@chs-adphila.org](mailto:ImmigrationLegalServices@chs-adphila.org)

## PROMISE TO PROTECT. PLEDGE TO HEAL.

### Apoyando a niños y jóvenes que han experimentado trauma

Estar involucrado en un accidente grave, un delito violento o una pandemia mundial puede ser extremadamente estresante para los niños y jóvenes. Incluso si no se ven afectados directamente, pueden quedar traumatizados por la exposición repetida a las noticias y las redes sociales. Ya sea que vivieron el evento en sí, lo presenciaron o experimentaron estrés traumático posteriormente, ellos pueden verse afectados por una variedad de emociones intensas, confusas y aterradoras.

[Leer más](#)



### Conexiones en la salud mental de los niños

Nuestras comunidades parroquiales pueden desempeñar un papel importante en la promoción de la salud mental en los niños, y ayudarlos a construir bases sólidas para la vida. Los cimientos de la salud mental se construyen temprano en la vida. Las experiencias tempranas en la vida de los niños, que incluyen las relaciones con los padres, cuidadores, parientes, maestros, pastores, miembros de la comunidad y compañeros, ayudan a moldear sus cerebros en desarrollo. Al igual que las raíces de un árbol, la salud mental proporciona una base esencial para el desarrollo del niño. Cuando ocurren alteraciones en el proceso de desarrollo, la capacidad del niño para aprender y relacionarse con los demás puede verse afectada por toda la vida.

[Leer más](#)



Si usted está buscando recursos de salud mental y de comportamiento. NAMI son las personas que ayuda a localizar grupos de apoyo y programas educativos.

LÍNEA DE AYUDA DE NAMI: 1-888-264-7972

Sitio web de NAMI: <https://www.namikeystonepa.org/>



La Voz sale al aire cada domingo en las siguientes estaciones:

WEMG Mega 105.7 FM/1310 AM a las 10:30 a.m.  
(Condados de Filadelfia & Camden)

WISP 1570 AM a las 5:00 p.m.  
(Bucks, Delaware, Montgomery, y parte del Condado de Filadelfia)

WCOJ 1420 AM a las 5:00 p.m.  
(Condado de Chester)

WFJS 1260 AM a las 5:00 p.m.  
(Trenton/Princeton, Nueva Jersey y el Condado de Bucks)

WFJ 89.3 FM a las 5:00 p.m.  
(Freehold/Colts Neck/Spring Lake, Nueva Jersey)



La Voz de Dios en las Voces de Nuestros Pueblos es un ministerio católico semanal dinámico e interactivo en español que promueve la fe a través de diálogo, música y oración.



La Voz airs every Sunday on:

WEMG Mega 105.7 FM/1310 AM at 10:30 a.m.  
(Philadelphia County & Camden County)

WISP 1570 AM at 5:00 p.m.  
(Bucks, Delaware, Montgomery and part of Philadelphia County)

WCOJ 1420 AM at 5:00 p.m.  
(Chester County)

WFJS 1260 AM at 5:00 p.m.  
(Trenton/Princeton, New Jersey/Bucks County)

WFJ 89.3 FM at 5:00 p.m.  
(Freehold/Colts Neck/Spring Lake, New Jersey)



"La Voz de Dios en las Voces de Nuestros Pueblos" is an up-tempo, interactive program that brings the Catholic faith closer to people's lives through discussion, music, and prayer.



Visítanos, dale «me gusta» y comparte con nosotros en el mundo virtual, utilizando el *hashtag* **#HispanosPhilly** en la página «Arquidiócesis de Filadelfia-Ministerio Hispano»

el siguiente enlace: [www.facebook.com/HispanosPhilly](http://www.facebook.com/HispanosPhilly)

*Visit our page, "like it" and share with us in the virtual world. Please use the hashtag #HispanosPhilly on the page "Arquidiócesis de Filadelfia -Ministerio Hispano" or in the link above.*



## **MISA TELEVISADA**

Vía UNIVISIÓN 65 /UniMas  
Verizon Fios 26/ Comcast 251,  
797, 1028 HD/ DISH 271, 830,  
271 HD, 830 HD  
Cada domingo a las 6:30 a.m.  
**En español**



## **TELEVISED MASS**

Via UNIVISION 65 / UniMas  
Verizon Fios 26/ Comcast 251,  
797, 1028 HD/ DISH 271, 830,  
271 HD, 830 HD  
Every Sunday at 6:30 a.m.  
**In Spanish**

Acceso directo a la MISA TELEVISADA a través de nuestra nueva página web.  
*Direct access to the TELEVISED MASS through our new website.*

<http://hispaniccatholicoffice.org/>  
<http://oficinahispanacatolica.org/>



Visite el portal oficial de la Arquidiócesis de Filadelfia,  
para ver los mensajes, en español, del arzobispo Nelson J. Pérez.

- Para leer los mensajes del arzobispo Pérez visite <http://bit.ly/2usoOpk>
- Explore [CatholicPhilly.com](http://CatholicPhilly.com)
- Inscribábase para recibir nuestro e-boletín en <http://catholicphilly.com/newsletter/> y reciba noticias católicas actuales dos veces por semana.

*The Archdiocese of Philadelphia's official Catholic news outlet,  
offers Archbishop Nelson J. Pérez messages in Spanish.*

- *To read Archbishop Pérez messages visit <http://bit.ly/2usoOpk>*
- *Explore [CatholicPhilly.com](http://CatholicPhilly.com)*
- *Sign up for our e-newsletter at <http://catholicphilly.com/newsletter/> to receive the latest Catholic news twice a week*

Envíe información para el boletín de septiembre del 2022 no más tarde del 20 de agosto del 2022  
a: [bherrera@archphila.org](mailto:bherrera@archphila.org)

*Send the information for September 2022 issue no later than August 20, 2022 to: [bherrera@archphila.org](mailto:bherrera@archphila.org)*